

RECENZAVIMO PASLAUGOS PIRKIMO SUTARTIS

2025 m. balandžio 10 d. Nr. (4.41E) SUT- 29
Vilnius

Lietuvos standartizacijos departamentas, juridinio asmens kodas 188640467, kurio registruota buveinė yra Algirdo g. 31, Vilnius, duomenys apie įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujamas direktoriaus *Sigito Šiupšinsko*, veikiančio pagal Lietuvos standartizacijos departamento nuostatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos ekonomikos ir inovacijų ministro 2020 m. gruodžio 8 d. įsakymu Nr. 4-1094 „Dėl Lietuvos Respublikos ūkio ministro 2011 m. gruodžio 15 d. įsakymo Nr. 4-923 „Dėl Lietuvos standartizacijos departamento nuostatų patvirtinimo“ pakeitimo“, toliau vadinamas Pirkėju ir

Robertas Zavalis [redacted], toliau vadinamas Paslaugos teikėju, toliau abu kartu šioje recenzavimo paslaugų pirkimo sutartyje vadinami Šalimis, o kiekvienas atskirai – Šalimi,

vadovaudamiesi **recenzavimo paslaugos** 2025 m. balandžio 2 d. viešojo pirkimo „Standarto:

LST EN 1996-1-1:2023 Eurokodas 6. Mūrinių konstrukcijų projektavimas. 1-1 dalis. Bendrosios armuotųjų ir nearmuotųjų mūrinių konstrukcijų taisyklės vertimo į lietuvių kalbą recenzavimo paslauga“ (tiekėjų apklausos pažyma 2025-04-02 Nr.(10.38Mr)VL- 258) rezultatais, sudarė šią recenzavimo paslaugos pirkimo sutartį, toliau vadinamą Sutartimi

1. SUTARTIES DALYKAS

Šia sutartimi Paslaugos teikėjas įsipareigoja suteikti Pirkėjui išversto standarto

LST EN 1996-1-1:2023 Eurokodas 6. Mūrinių konstrukcijų projektavimas. 1-1 dalis. Bendrosios armuotųjų ir nearmuotųjų mūrinių konstrukcijų taisyklės, 193609 spaudos ženklai, 129,07 psl.^[1] teksto recenzavimo (t. y. Lietuvos standarto teksto vertimo tikslumo ir jo dalykinio atitikimo originalui anglų kalba įvertinimas, pastabų ir (arba) rekomendacijų dėl vertimo pateikimas; recenzento dalyvavimas Lietuvos standartizacijos departamento Terminologijos komisijos posėdyje svarstant standarte esančius terminų straipsnius, o terminų standartų atvejais – dalyvavimas Valstybinės lietuvių kalbos komisijos posėdžiuose, jos ekspertų pastabų vertinimas ir atsakymų į jas teikimas) paslaugą (toliau – paslauga arba recenzija), o Pirkėjas įsipareigoja už suteiktą paslaugą sumokėti.

2. SUTARTIES KAINA IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

2.1. Paslaugos 1 puslapio fiksuotas įkainis su mokesčiais yra 25,00 Eur (dvidešimt penki Eur 00 ct). Sutarties kaina su visais mokesčiais yra 3226,75 Eur (trys tūkstančiai du šimtai dvidešimt šeši Eur, 75 ct).

2.2. Pirkėjas sumoka Paslaugos teikėjui už tinkamai suteiktą paslaugą ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo atliktos paslaugos priėmimo–perdavimo akto (be išlygų), iš Pirkėjo pusės, pasirašymo momento.

2.3. Mokėjimas, t. y. 2742,74 Eur (du tūkstančiai septyni šimtai keturiasdešimt du Eur, 74 ct), atliekamas pavedimu į Paslaugos teikėjo šios sutarties 12 punkte nurodytą sąskaitą. Lietuvos Respublikos įstatymų nustatytą gyventojų pajamų mokestį (15 %) Valstybinei mokesčių inspekcijai

^[1] Faktinis recenzavimui pateikto standarto teksto puslapių skaičius. Vieną puslapį sudaro 1500 spaudos ženklų be tarpų.

prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos išskaičiuoja iš Sutarties kainos ir sumoka Pirkėjas, t. y. 484,01 Eur (keturi šimtai aštuoniasdešimt keturi Eur, 01 ct).

2.4. Šalis, dėl savo kaltės praleidusi prievolės įvykdymo terminą, kitai Šaliai pareikalavus, moka 0,03 % delspinigius už kiekvieną pavėluotą dieną nuo neįvykdytų sutartinių įsipareigojimų. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia nuo Sutarties įsipareigojimų vykdymo.

3. PASLAUGOS TEIKĖJO TEISĖS IR PAREIGOS

3.1. Paslaugos teikėjas įsipareigoja:

3.1.1. šioje sutartyje numatytą paslaugą teikti sąžiningai, laiku, prisiimant visą su tuo susijusią riziką, kuo rūpestingiau ir efektyviau, įskaitant, bet neapsiribojant, paslaugų teikimą pagal geriausią visuotinai pripažįstamą profesinę praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius;

3.1.2. iki 2025 m. birželio 26 d. el. paštu pateikti standarto **LST EN 1996-1-1:2023 Eurokodas 6. Mūrinių konstrukcijų projektavimas. 1-1 dalis. Bendrosios armuotųjų ir nearmuotųjų mūrinių konstrukcijų taisyklės** recenzijos lentelę. Kartu su recenzijos lentele pateikti Autorių turtinių teisių perdavimo pareiškimą ir paslaugų perdavimo–priėmimo aktą Pirkėjo įgaliotajam atstovui (žr. Sutarties 10.2 papunktį). Galutinis paslaugos atlikimo terminas 2025 m. birželio 30 d.

3.1.3. bendradarbiauti su Pirkėju ir standarto vertėju iki vertimo pateikimo išleidimui dienos;

3.1.4. nedelsdamas raštu informuoti Pirkėją apie visas aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti užbaigti paslaugų teikimą nustatytais terminais;

3.1.5. per nustatytą terminą pakartotinai įvertinti patikslintą standarto tekstą, jei recenzijoje buvo pateikta esminių dalykinio turinio neatitikimų;

3.1.6. teikiant paslaugą laikytis šių aplinkosaugos reikalavimų: mažinti popieriaus sunaudojimą atsisakyti nebūtino dokumentų kopijavimo ir spausdinimo. Rengiama dokumentacija, paslaugų perdavimo–priėmimo aktai Pirkėjui turi būti pateikti tik elektroniniu būdu;

3.1.7. Pirkėjui šios sutarties 4.2.1. papunktyje numatytais terminais ir tvarka pareiškus argumentuotas pastabas dėl nekokybiško ir (ar) netinkamo paslaugos teikimo, savo lėšomis ištaisyti netinkamai suteiktą paslaugą per 5 darbo dienas arba šalių suderintais kitais terminais ir būdais.

3.2. Paslaugos teikėjo teisės:

3.2.1. prašyti iš Pirkėjo pateikti turimą informaciją, reikalingą vykdant šią sutartį;

3.2.2. prašyti pratęsti recenzijos pateikimo terminą;

3.2.3. kitos šioje sutartyje ir teisės aktuose numatytos teisės.

4. PIRKĖJO TEISĖS IR PAREIGOS

4.1. Pirkėjas įsipareigoja:

4.1.1. iki 2025 m. birželio 5 d. pateikti Paslaugos teikėjui standarto **LST EN 1996-1-1:2023 Eurokodas 6. Mūrinių konstrukcijų projektavimas. 1-1 dalis. Bendrosios armuotųjų ir nearmuotųjų mūrinių konstrukcijų taisyklės** suredaguotą išverstą tekstą PDF formatu;

4.1.2. Paslaugos teikėjo prašymu teikti jam turimą informaciją, reikalingą šiai sutarčiai vykdyti;

4.1.3. sumokėti už paslaugą po Paslaugos perdavimo–priėmimo akto pasirašymo šios sutarties 2.2 papunktyje numatytais terminais;

4.1.4. laikytis šių aplinkosaugos reikalavimų: mažinti popieriaus sunaudojimą, atsisakyti nebūtino dokumentų kopijavimo ir spausdinimo. Rengiama dokumentacija Paslaugos tiekėjui pateikiama tik elektroniniu būdu.

4.2. Pirkėjo teisės:

4.2.1. per 10 (dešimt) darbo dienų nuo recenzijos pateikimo el. paštu įgaliotajam asmeniui reikšti argumentuotas pastabas dėl nekokybiško ir (ar) netinkamo paslaugos teikimo ir reikalavimus dėl nekokybiško ir (ar) netinkamo paslaugos teikimo trūkumų ištaisymo terminų ir būdų;

4.2.2. atsisakyti priimti paslaugą, jei ji neatitinka šios sutarties sąlygų;

4.2.3. priskaičiuoti delspinigius už neatliktą paslaugą ir išskaičiuoti ją iš Paslaugos teikėjui mokėtinų sumų;

4.2.4. recenzijos pateikimo terminas gali būti pratęsiamas vieną kartą iki vieno mėnesio laikotarpio atskiru rašytiniu šalių susitarimu, esančiu neatskiriama šios sutarties dalimi, šiais atvejais: dėl Force Majeure situacijos, dėl pagrįstų tiekėjo techninių priežasčių, dėl kurių realiai negalėjo būti vykdomos paslaugos.

4.2.5. kitos šioje sutartyje ir teisės aktuose nustatytos teisės.

5. PASLAUGOS PERDAVIMAS–PRIĖMIMAS

5.1. Suteiktos paslaugos priėmimas įforminamas priėmimo–perdavimo aktu, kuris pasirašomas be išlygų arba su išlygomis.

5.2. Pasirašius priėmimo–perdavimo aktą be išlygų su Paslaugos teikėju atsiskaitoma Sutarties 2.2 papunktyje nustatyta tvarka. Jei priėmimo–perdavimo aktas pasirašomas su išlygomis, atsiskaitoma Sutarties 2.2 papunktyje nustatyta tvarka, kai atliekama Sutarties 3.1.5 papunktyje paslauga per sulygėtą terminą.

6. KONFIDENCIALUMAS

6.1. Šalys įsipareigoja neatskleisti jokios vykdant Sutartį iš kitos Šalies gautos ar su Sutarties vykdymu susijusios informacijos jokiems tretiesiems asmenims be išankstinio rašytinio kitos Šalies sutikimo ir visą šią informaciją laikyti konfidencialia, nebent tokios informacijos atskleidimas būtų privalomas pagal Lietuvos Respublikoje galiojančius teisės aktus.

6.2. Šalys įsipareigoja nenaudoti ir neviešinti konfidencialios informacijos jokiais kitais tikslais, išskyrus teisės aktuose numatytus atvejus.

6.3. Šalys privalo užtikrinti, kad būtų laikomasi Lietuvos Respublikos teisės aktų, reglamentuojančių autorių teisių apsaugą ir duomenų apsaugą.

6.4. Šioje sutartyje aptartos konfidencialumo sąlygos yra neterminuotos.

7. NENUGALIMOS JĖGOS (*force majeure*) APLINKYBĖS

7.1. Atsiradus *force majeure* aplinkybėms, kurių negalima nei numatyti arba išvengti, nei kuriomis nors priemonėmis pašalinti, Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutarties nevykdymą arba netinkamą vykdymą, laikantis Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėmis taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“, Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 ir 6.253 straipsnių nuostatomis ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. kovo 13 d. nutarimu Nr. 222 „Dėl Nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės liudijančių pažymų išdavimo tvarkos patvirtinimo“.

7.2. Šalis, prašanti atleisti nuo atsakomybės, sužinojusi apie *force majeure* aplinkybę bei jos poveikį įsipareigojimų vykdymui, kuo skubiau, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas, turi

pranešti kitai Šaliai apie susidariusią situaciją. Būtina pranešti ir tuomet, kai išnyksta pagrindas nevykdyti įsipareigojimų.

7.3. Pagrindas atleisti nuo atsakomybės atsiranda nuo kliūties atsiradimo momento arba, jeigu apie ją laiku pranešta, nuo pranešimo momento. Laiku nepranešusi, įsipareigojimų nevykdanti Šalis tampa iš dalies atsakinga už nuostolių, kurių priešingu atveju būtų išvengta, atlyginimą.

8. SUTARTIES GALIOJIMAS, PAKEITIMAS IR NUTRAUKIMAS

8.1. Ši sutartis įsigalioja tą pačią dieną po to, kai Šalys ją pasirašo, patvirtina antspaudais (jei tokie yra) ir galioja iki *2025 m. gruodžio 31 d.* arba šios sutarties nutraukimo.

8.2. Ši sutartis gali būti nutraukiama:

8.2.1. Šalių rašytiniu susitarimu;

8.2.2. Pirkėjo vienašaliu sprendimu atsiradus pagrįstiems faktams dėl Paslaugos teikėjo antikorupeinių įsipareigojimų nevykdymo ar bet kokiam korupcijos atvejui;

8.2.3. kitais Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatytais pagrindais.

8.3. Šios sutarties sąlygos jos galiojimo laikotarpiu gali būti keičiamos Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnyje nustatyta tvarka. Neleidžiami tokie pakeitimai ar pasirinkimo galimybės, dėl kurių iš esmės pasikeistų Sutarties pobūdis.

8.4. Visi Sutarties pakeitimai ir papildymai galioja tik tada, kai jie sudaryti raštu, pasirašyti šalių ar jų įgaliotų atstovų, patvirtinti antspaudais (jei tokie yra). Sutarties pakeitimai ar papildymai yra neatskiriama Sutarties dalis.

9. GINČŲ SPRENDIMAS

9.1. Visi tarp Šalių kilę ginčai ar nesutarimai, susiję su šia sutartimi, turi būti sprendžiami derybų būdu. Šalims nesutarus, ginčai sprendžiami Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka Lietuvos Respublikos teismuose.

10. SUSIRAŠINĖJIMAS IR KONTAKTINIAI ASMENYS

10.1. Sutarties Šalys susirašinėja lietuvių kalba. Visi pranešimai, informacija, dokumentacija, sutikimai ir kitas susižinojimas, kuriuos šalis gali pateikti pagal šią sutartį, bus laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu yra asmeniškai pateikti kitai Šaliai ir gautas patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu arba el. paštu (patvirtinant gavimą, įskaitant automatinį patvirtinimą), sutartyje nurodytais adresais ar el. pašto adresais.

10.2. Pirkėjo kontaktiniai asmenys, įgalioti kontroliuoti, kad Sutartis būtų tinkamai vykdoma: gauti recenzijas ir kitus Sutarties priedus – Lietuvos standartizacijos departamento Standartų leidybos skyriaus projektų administratorė Inga Šlikienė, tel. +370 659 62 405, el. paštas inga.slikiene@lsd.lt; pasirašyti perdavimo–priėmimo aktus, priimti visus sprendimus, susijusius su šios sutarties vykdymo priežiūra, išskyrus sprendimus dėl pačios Sutarties pakeitimo, nutraukimo ar pratęsimo, – Lietuvos standartizacijos departamento Standartų leidybos skyriaus vedėja Gabija Jamontienė, tel. +370 659 08 070, el. paštas gabija.jamontiene@lsd.lt (jai nesant dėl ligos, komandiruotės ar kasmetinių atostogų – Inga Šlikienė).

10.3. Visi pagal šią sutartį šalių viena kitai siunčiami pranešimai ir kita korespondencija siunčiami elektroniniu paštu arba kitu šalių sulygtu būdu.

10.4. Šalis privalo ne vėliau kaip per 2 darbo dienas pranešti kitai Šaliai apie savo adresą, telefono numerį, sąskaitų, kontaktinių asmenų ar adresų ir kitų rekvizitų pasikeitimą. Šaliai pažeidus

šio punkto reikalavimus bus laikoma, kad kitos Šalies pranešimai, informacija, siūsta Sutartyje nurodytais adresais, yra įteikta, taip pat Šalis, neįvykdžiusi šio punkto reikalavimų, neturės teisės reikšti pretenzijų ar atsikirtimų, kad kitos šalies veiksmai, atlikti vadovaujantis paskutine turima informacija, neatitinka Sutarties sąlygų, arba kad ji negavo pranešimų, siųstų pagal paskutinius turimus rekvizitus.

11. KITOS SĄLYGOS

11.1. Šalys įsipareigoja susilaikyti nuo veiksmų, kuriais būtų pažeistos šios sutarties sąlygos, kurie darytų žalą šalių interesams, geram vardui ir tarpusavio bendradarbiavimui.

11.2. Pirkėjas turi įsidiegti ir įgyvendinti antikorupcinės vadybos sistemą pagal LST ISO 37001:2017 *Antikorupcinės vadybos sistemos. Reikalavimai ir naudojimo gairės* standarto reikalavimus, pagal kurį iš Paslaugos teikėjo reikalauja, kiek įmanoma laikytis antikorupcinių įsipareigojimų, siekiant užkirsti kelią bet kokioms korupcijos apraiškoms.

11.3. Vykdydamos ir aiškindamos šios sutarties sąlygas, taip pat sprendamos šios sutarties nereglementuotus klausimus, šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos įstatymais ir kitais teisės aktais.

11.4. Sutarties pasirašymu laikomas Sutarties pasirašymas Šalių kvalifikuotais elektroniniais parašais (sudaroma ADOC formatu, 1 (vienu) egzemplioriumi).

11.5. Neatskiriamos šios sutarties dalys:

11.5.1. 1 priedas *Recenzijos lentelės forma*;

11.5.2. 2 priedas *Autorių turtinių teisių perdavimo pareiškimo forma*;

11.5.3. 3 priedas *Paslaugos perdavimo–priėmimo aktas*.

12. ŠALIŲ REKVIZITAI

PIRKĖJAS

Lietuvos standartizacijos departamentas
Įstaigos kodas: 188640467
Algirdo g. 31, LT-03219 Vilnius
Tel. +370 65967311
El. p. lstboard@lsd.lt
A. s. LT674040063610000212
Finansinė įstaiga: LR finansų ministerija
Finansų įstaigos kodas: 40400

Direktorius
Sigitas Šiupšinskas

PASLAUGOS TEIKĖJAS



Robertas Zavalis

2025 m. balandžio 10 d.
 Recenzavimo paslaugos
 pirkimo sutarties Nr. (4.41E) SUT- 29
 1 priedas

Recenzijos lentelė

Data:	Žymuo: LST EN 1996-1-1:2023
--------------	--

Skyrius, poskyris, paveikslas, lentelė	Siūlomi pakeitimai arba patikslinimai	Pagrindimas

Išvada:

- ☐ Vertimo dalykinis turinys atitinka originalo tekstą
- ☐ Vertimo ir originalo dalykinio turinio neatitikimai nėra esminiai;
- ☐ Yra esminių dalykinio turinio neatitikimų tarp vertimo ir originalo tekstų.

(Tinkamą pažymėti)

Paslaugos teikėjas

(Parašas)

(Vardas ir pavardė)

2025 m. balandžio 10 d.
Recenzavimo paslaugos
pirkimo sutarties Nr. (4.41E) SUT- 29
2 priedas

AUTORIŲ TURTINIŲ TEISIŲ PERDAVIMO PAREIŠKIMAS

(Data)

(Sudarymo vieta)

1. Pagal Berno konvenciją dėl literatūros ir meno kūrinių apsaugos:

a) vadovaudamasis Lietuvos Respublikos standartizacijos įstatymu, Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymu ir pasirašydamas šį pareiškimą, autorių turtines teises į savąjį intelektualinį įnašą dalyvaujant standartizacijos darbe ir rengiant Lietuvos standartų redakcijų lietuvių kalba projektus išimtinai ir neatšaukiamai perduodu Lietuvos standartizacijos departamentui;

b) sutinku, kad Lietuvos standartų redakcijos lietuvių kalba, kurias rengiant įdėtas visas arba dalinis mano įnašas, būtų leidžiamos neminint mano vardo ir pavardės;

c) sutinku, kad Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo visą numatytą laikotarpį autorių turtinės teisės būtų naudojamos neminint mano vardo ir pavardės;

d) sutinku, kad šis pareiškimas man nedraudžia naudoti autorių teisėmis apsaugoto savojo įnašo saviems tikslams, jei toks naudojimas neturės neigiamos įtakos Lietuvos standartų redakcijų lietuvių kalba naudojimui.

2. Perduotos autorių turtinės teisės yra nemokamos visame pasaulyje ir apima visas kalbas ir bet kurią šiuo metu žinomą naudojimo formą, įskaitant, bet ne tik: leisti ir dauginti visomis priemonėmis ir visomis grafinėmis pagalbėmis sistemomis spausdinant, naudojant fotokopijas, mikrofilmus ir visas magnetines, elektronines ir skaitmenines pagalbines sistemas, atminties korteles, pastoviosios atminties kompaktinius diskus, skaitmeninius vaizdo diskus (DVD, *Blu-ray*), filmuotą medžiagą, fotografijas, skaidres, nuotolinį platinimą, kabelinį ir palydovinį ryšį, žiniatinklio taikomąsias programas, internetinius duomenų serverius ir tinklus; platinti, versti, gauti pajamas iš kopijavimo, apibendrintą ar su komentarais intelektualinį įnašą visą arba iš dalies skelbti visuomenei, perduoti turtines licencijas trečiosioms šalims.

Paslaugos teikėjas

(Parašas)

(Vardas ir pavardė)

2025 m. balandžio 10 d.
Recenzavimo paslaugos
pirkimo sutarties Nr. (4.41E) SUT- 29
3 priedas

PASLAUGOS PERDAVIMO–PRIĖMIMO AKTAS

(Data)

(Sudarymo vieta)

Šį aktą pasirašę **Robertas Zavalis** (toliau – Paslaugų teikėjas) ir **Lietuvos standartizacijos departamentas**, atstovaujamas Standartų leidybos skyriaus vedėjos **Gabijos Jamontienės** (toliau Pirkėjas), pažymi, kad, vadovaudamiesi pasirašytos Recenzavimo paslaugos pirkimo sutarties Nr. (4.41E) SUT- 29, sudarytos 2025 m. balandžio 10 d. nuostatomis, Paslaugos teikėjas perduoda, o Pirkėjas priima parengtą standarto: **LST EN 1996-1-1:2023 Eurokodas 6. Mūrinių konstrukcijų projektavimas. 1-1 dalis. Bendrosios armuotųjų ir nearmuotųjų mūrinių konstrukcijų taisyklės recenzijos lentelę** (1 priedas) ir Autorių turtinių teisių perdavimo pareiškimą (2 priedas).

Standarto žymuo	Atlyginimas, Eur
LST EN 1996-1-1:2023	3226,75
Iš viso: 1 (vienas) standartas	3226,75 *

Sutarties kaina su visais mokesčiais yra 3226,75 Eur (trys tūkstančiai du šimtai dvidešimt šeši Eur, 75 ct).

* Pagal šį aktą Paslaugos teikėjui priklausantis mokėjimas, t. y. 2742,74 Eur (du tūkstančiai septyni šimtai keturiasdešimt du Eur, 74 ct), atliekamas pavedimu į Paslaugos teikėjo šios sutarties 12 punkte nurodytą sąskaitą. Lietuvos Respublikos įstatymų nustatytą gyventojų pajamų mokestį (15 %) Valstybinei mokesčių inspekcijai prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos išskaičiuoja iš Sutarties kainos ir sumoka Pirkėjas, t. y. 484,01 Eur (keturi šimtai aštuoniasdešimt keturi Eur, 01 ct).

(Suma skaičiais ir žodžiais, Eur)

Pirkėjo įgaliotasis atstovas

(Parašas)

(Vardas ir pavardė)

Paslaugos teikėjas

(Parašas)

(Vardas ir pavardė)